

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 26

**Artikel:** Menschen, die zum Stadtbild gehören  
**Autor:** Muri, Alois  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-645699>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ster nach. Bei der Gartentüre wandte er sich noch einmal zurück:

„Mutter, vergiss das Trainingskleid nicht“, rief er, „ich brauche es morgen!“ Sie nickte und winkte. Dann ging sie in Georg Fehlmanns Zimmer...

Sein Bett war unberührt. In der Aschenschale auf dem Schreibtisch häuften sich die Zigarettenstummeln. Der Schreibtisch war ausgeräumt und leer. Am Boden stand der grosse Koffer gepackt und verschlossen.

Christine griff sich ans Herz und lehnte sich mit geschlossenen Augen haltsuchend an die Wand:

„Johannes“, sagte sie leise. „O mein Sohn Johannes.“

5

Christine hatte sich wegen Georg Fehlmann ihren Freunden im Doktorhaus anvertraut.

Doktor Haller war bei ihrem Bericht im Zimmer hin und her gegangen. Die Rauchringe, die er dabei aus seiner Zigarre in die Luft blies, wurden immer dicker. Schliesslich blieb er vor Christine stehen:

„Das war das grosse Los. Ich glaube, Frau Christine, Sie sind an Ihrem Glück vorbeigegangen.“

„Mein Sohn ist mein Glück.“

„Du gehst entschieden zu weit“, mahnte Frau Hanna. „Ich liebe weiss Gott meine drei Kinder auch, aber ich habe noch nie daran gedacht, mich deshalb selber aufzugeben, wie du es tust.“

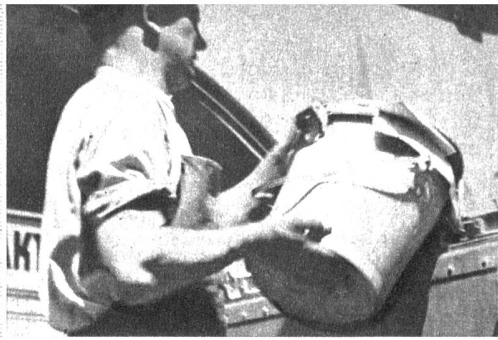
„Du kannst dich mit mir gar nicht vergleichen, Hanna, du hattest immer einen Mann und – deine Kinder haben eine andere Geschichte als mein Johannes. Er ist vollkommen auf seine Mutter angewiesen. Ich habe ihn ertrózt gegen den Willen seines Vaters. Hermann starb – der Junge kam, ich darf ihm nichts nehmen, was ihm gehört. Ich habe mir geschworen, alles für dieses Kind zu tun und kein Opfer zu scheuen.“

„Wenn Sie so denken, Frau Christine, dann allerdings konnten Sie nicht anders handeln. Ich hoffe nur, dass Sie Ihr Ziel erreichen. Ihr Gesuch bei der Schulbehörde werde ich nun sofort stark befürworten und ein neuer Mieter wird sich wohl auch finden lassen.“

Noch lange sassen die drei Menschen an diesem Abend beieinander und sprachen über die Zukunft ihrer Kinder, über die Jugend im allgemeinen und ihre Ansprüche; über die sich stets zersetzende Moral einer neuen Weltanschauung, die nur dem Augenblick und dem Lebensgenuss das Wort redet.

Doktor Haller hatte nun endgültig graue Haare bekommen. Seine Bewegungen waren nicht mehr so jungenhaft und frisch wie vor fünfzehn Jahren. Viel Wissen schaute aus seinen Augen und manchmal – so wie gerade heute – auch eine grosse Müdigkeit. Nur seine Mitteilbarkeit war die gleiche geblieben.

„Ja, ja“, sagte er, „die Welt ist anders



An bestimmten Tagen fährt der Wagen des Abfuhrwerks vor; hastig leeren die Kehrichtmänner den Inhalt der Abfallkübel in den riesigen Bauch des Wagens. Gewiss ist es keine sonderlich angenehme Arbeit; doch sie muss getan sein



Zweimal in der Woche kommt die Marktfrau in die Stadt und preist ihre Erzeugnisse an. Die Stadt, die keinen Platz für Gemüse- und Ziergärten kennt, bedarf der ländlichen Frauen, die Zwiebeln und Gemüse, Blumen und Früchte feilbieten; sie sind es, die helfen, das Menü des Städters abwechslungsreich zu gestalten

Text und Bild: Alois Muri

## Menschen,

### die zum Stadtbild gehören

Was wäre die Stadt ohne Menschen! Einfach unvorstellbar. Und genau so wenig könnte man sich die Stadt ohne gewisse Typen vorstellen. Sie sind in der Stadt genau so wichtig wie Häuser, Bahnhof und Tramlinien. Verkehrspolizisten, Tramführer, Strassenarbeiter, Marktleute, Ausläufer und Kehrichtmänner, sie alle gehören dazu. Jeder hat einen Posten zugewiesen bekommen, der der Bevölkerung von Nutzen ist; sie alle sind verantwortlich für Ordnung, für die Personenbeförderung, Sauberkeit des Stadtbildes oder Lebensmittelversorgung.

Diese Menschen tun täglich ihre Pflicht und zum grossen Teil ist ihr Dienst nicht leicht. Politiker und Künstler werden mit Ehren überhäuft; von den Mächtigen des Handwerks, der Industrie und des Handels spricht man, was hält die Bevölkerung aber für diese Menschen des städtischen Alltags bereit? Nichts. Man geht meist achtlos an ihnen vorüber.

Aus dieser Schar Menschen, die eng mit dem Begriff «Stadt» verbunden sind, sollen die Bilder einige Typen zeigen; ohne sie wäre die Stadt ja keine Stadt.

Rechts: Auf dem Lande sieht man die Zeitungsverkäufer nicht; in der Stadt gehören sie zu den belebten Strassen und Plätzen. Bei grossen Ereignissen ist der Zeitungsmann eine wichtige Person der Stadt



Wenn andere Leute daheim sind oder vielleicht sogar schlafen, tauchen die Heizenmännchen der Stadt auf. Ihre Tätigkeit können sie meist nur bei stillgelegtem Verkehr ausüben. Es sind die Kabelleger und die Strassenarbeiter. Ihnen hat es der Städter zu verdanken, dass jeden Tag das Licht funktioniert, dass er keinen Gasunterbruch erleidet und vieles mehr. Es ist eine strenge Arbeit und erfordert den Einsatz des Mannes zu jeder Tages- und Nachtstunde

Um die Häuserecken saust mit seinem Rad der Ausläufer, meist schwerbeladen. Tagsüber ist er der Gehezte; er ist schuld, wenn ein Kunde die Ware nicht rechtzeitig zu Hause hat und muss – ob verdient oder unverdient – Reklamationen entgegennehmen. Meist sind es ältere Buben oder Halbwüchsige, die sich zu Verträgerdiensten durch Bäcker, Metzger und andere Firmen anwerben lassen. Ihr karger Lohn ist auf Trinkgelder angewiesen und sie hören gern einmal ein Lob, nicht nur Tadel und Reklamation